

NÉPI EGYSÉG

BRASOV-BRASSÓ

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Ötödös) 16, Telefonszám 17-53
Kiadóhatal: Piața Gh. Enescu (Rózsátér) 2, Telefonszám 22-60
Kéziratokat nem ösztönöz meg. Szerkesztőség fogadja 6 óra csütörtökön 10-18 óráig. Kiadóhivatali órák naponta 8-15 óráig

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: KURKÓ GYÁRFAS
Bejegyzve a brassói törvényszéken G. II. 1768/1944 szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară a Pressei sub No. 1437.7.X.1944

Előfizetés egy hónapra 4500 lei

HIRDETÉSI DÍJAK: Hírvonatban, hirdetésményben, nyitlitterben 300, közgazdasági közleményben 800 lej szavanként (legkevesebb 20 szó). Keretes hirdetés négyzetcentiméterenként 800 lej. Gyászjelentés négyzetcentiméterenként 350 lej. Díjak előre fizetendők

BIZTOS ALAPRA ÉPÜLŐ JÖVENDŐ

Alig néhány nap választ el a Magyar Népi Szövetség Brassóba összehívott tanácskozásaitól. Május 10-én, a hitlerizmus fölött aratott győzelem megünneplésének napján a romániai magyarság szakszervezeteként vitatja meg, milyen eszközökkel lehet saját belső gazdasági kérdéseit a legelőnyösebben megoldani a magyar lakta területek erőforrásainak fokozottabb és észszerűbb kiaknázásával, a tőkének az általános népjólét és a termelő szándékok szolgálatában való összpontosításával.

E gazdasági értekezlet terve nem újkeletű, de megvalósulására csak most kerülhet a sor, amikor a Székelyföld iparosításának feladata sürgető fontosságuvá lett. A Magyar Népi Szövetség sokoldalú munkássága során mindenki számot vehetett azzal, milyen óriási érdekek fűződnek ahhoz, hogy a romániai magyarság gazdaságilag megerősödjék és megteremtse a maga számára a magasabb élet színvonalat előfeltételeit.

Régi, megdönthetetlen igazság, hogy az erdélyi magyarság az elmúlt huszonöt év alatt elsorvadást jórészt annak köszönhet, hogy nem fordított kellő figyelmet gazdasági kérdéseire. Bizonyos fonták előítéletek hatása alatt megvetendően tartotta, hogy vállalkozásokba fogjon s igyekezzék elfoglalni az öt számjegyű helyet az ország gazdasági életében. Míg a kiébb égi sorban az ő maga tájár utalt irodalom pompázásának indult és az erdélyi írók hírnevét messze tündöklőtté e szűk körű szellemi haza határain, míg a hegyes-völgyes Erdély mezőgazdálkodási irányítóműve szervezetük megerősítésével fejlett mezőgazdasági kultúrát teremtettek meg, a gazdasági vállalkozások terén nem díszkedhetünk semmi jelentősebb sikerrel.

Holott voltaképpen a természetes az lett volna, hogy a jobbra az állami közgazdaságban foglalkoztatott középréteg a huszas években fejtett átértékelődése folyamán a gazdasági lehetőségek felé forduljon és a múlt elírása helyett kitermelje magából azt a gazdasági erőt, ami népe és a maga sorsát is előrelendíthette volna. Igaz, ennek a rétegnek sok mentése lehet. Nem utolsósorban az is, hogy mit várhatott attól a romániai magyar politikai vezéstől, amely már kezdetben is az eskütétel megtagadását, a polgári ellenállást várta tőle. Különben is olyan merev nevelést kapott, ami eleve kiölte belőle minden önálló kezdeményezés bátorságát és homályos büntudatot kellett éreznie, ha a becsületesen minősített kereskedelmi pályán kereste volna boldogulását. Ezért voltak akkoriban hivatalukat vesztett jegyzők és szolgabírák, akik napfényos munkát végeztek, mintsem hogy értelmű felkészültségüket gyümölcsöztették volna sokkal kedvezőbb eredménnyel. Ezért vált valósággá az erdélyi magyar irodalmi élet, erdélyi magyar mezőgazdasági fellendülés — és maradt el az erdélyi magyar gazdasági előmenetel.

A demokrácia sokkal kedvezőbb feltételek között ma újra komolyan időszzerűvé vált a romániai magyarok gazdasági meglopottságának kérdése, szoros összefüggésben azokkal a célkitűzésekkel, amelyek a néptömegek jólétének fokozására akarják felépíteni a jövőt. Természetesen nem holmi gazdasági különlázról van szó a sovíniszta és irredenta

szemlélet értelmében, hanem csupán arról, hogy természetszerűen a magyarságra vár a hivatás, hogy az új demokratikus fejlődési korszak építómunkája során a zárt néprajzi tömbben élő Székelyföldre és általában mindenütt, ahol nagyobb magyar népcsoport él, maga álljon irányítóként az élet színvonalának fokozásáért kezdődő munka élére. Mert még a teljes jogegyenlőség megvalósulása esetén sem lehet állandóan várakozó tekintettel Bukarest felé tekinteni, ha meglevő intézményeink további kifejlesztéséről és újak alapításáról lesz majd szó, mint ahogy a megélhetési viszonyok és a műveltségi szint megjavítása is elsősorban a magyarság belső ügye és érdeke.

Erdős gazdasági szervezettségben a romániai magyarság olyan biztos alapokra építheti fel a jövőjét, ahogy a nemzet-

félts drámai elemeit nélkülözvén is ezerszer kevésbé fenyegetné az elmerülés veszélye. Mert a romantikus érzékenység voltaképpen mindig csak inkább öngazolás volt a renyhe téltenségre, gyáva megfutamodás a felelősségvállalás parancs-zavai előtt. Az volt a multban és még inkább az lesz a jövőben is!

Nem véletlen, hogy lapunk első szívfélője volt a Székelyföld ipari fellendítésének és éber készenléttel örködött, hogy ez a kérdés ne csak mulandó értékű jelző, hanem állandóan harsogó felhívás legyen. Olyan felhívás, amelynek visszhangja tulzengi a politika hullámvérének minden morálját és nem tűr várakozást, ha időálló megvalósítások megkezdéséről van szó. Valljuk tehát, hogy az erdélyi magyar nép birtokában levő kincsek feltárásánál alig van sürgetőbb

feladat és ezért ezt a kérdést pillanatra sem szabad szem elől téveszteni.

Magától értetődően a MNSZ brassói gazdasági értekezlete nem szorítkozhatik kizárólagosan a nagyhorderejű kérdések felmérésére és a kezdő lépések megtételére, hanem bizonyos gyakorlati szükségyszerűségek megoldása is a feladata. Szakkérdéseket is meg kell tárgyalnia a meglevő gazdasági szervek működésének biztosítására és a pénzügyi alap megteremtése révén gondoskodni kell a magyarság egyetemes politikai szerveknek pénzbeli ellátásáról is.

Aj május végére összehívott MNSZ közgyűlés küszöbén a brassói gazdasági értekezletre vár a feladat, hogy szakmunkájával megteremtse a romániai magyarság életképességének előfeltételeit.

Kiss András

Nagyszabású előkészületek a Magyar Népi Szövetség brassói gazdasági tanácskozására

Megállapították a tanácskozás ügyrendjét

(Brassó). Mint tegnapi számunkban jeleztük, a Magyar Népi Szövetség központi gazdasági bizottsága által összehívott országos gazdasági tanácskozás május 10-én ül össze Brassóban, a MNSZ székházában.

A Magyar Népi Szövetség központi végrehajtóbizottsága most foglalkozott a nagyhorderejű tanácskozás előkészítésével s annak tárgysorozatát az alábbiakban állapította meg:

1. A Székelyföld iparosításának gyakorlati keresztülvitele. 2. Háziipar, kerámia és szövetségi ipar felélesztése és fejlesztése. 3. A gyümölcs, vadgyü-

mölcs összegyűjtése és értékesítése. 4. Gyógynövények gyűjtése és értékesítése. 5. Allattenyésztés. 6. Méhészet. 7. Székelyföld természeti kincseinek feltárása és felhasználása. 8. A közlekedés kérdése. 9. Szövetkezeti ügyek. 10. A hitelezés kérdése. 11. A MNSZ költségvetése és pénzügyi alap megteremtése. 12. A választási alap megteremtése.

Amint a MNSZ brassói szervezete lapunkkal közölte, máris nagy előkészületek folynak a tanácskozás résztvevőinek fogadtatására és elszállásolására. A MNSZ arra kéri a tanácskozásokon

résztvenni akarókat, hogy ebbeli szándékukat sürgősen közöljék a MNSZ brassói szervezetének gazdasági bizottságával, mert máskülönben elszállásolásukról nem tudnak gondoskodni.

A Magyar Népi Szövetség brassói szervezete ezúton kéri fel a tanácskozás résztvevőit, hogy május 10-11-12-én Brassóban tartandó gazdasági tanácskozás résztvevőinek elszállásolásában segítségünkre legyenek. A vezetőség kéri azokat, akik szállást tudnak nyújtani egy vagy több résztvevőnek a tanácskozás tartamára, hogy bejelenteni szíveskedjenek a szervezet irodájában.

Antonescu és vádlott-társai a Néptörvényszék előtt

(Bukarest, a N. E. távbeszélő jelentése.) Ma reggel kezdődött meg Bukarestben Antonescu Ion kormányának pöre. A törvényszéki tárgyalás érheterősen hatalmas érdeklődést váltott ki. A bírósági épületet már a kora hajnali órákban hatalmas csendőrgyűrű zárta körül és csak azokat engedték az épületbe lépni, akiknek erre az ügyészektől engedélyük volt. Már jóval a tárgyalás megkezdése előtt nagy tömeg várt bebocsátásra: a kül- és belföldi újságírók, érdeklődők, köztük számos nő.

A belépőket udvarias formában megmozdították. A teremben egyre fokozódik a hangzavar, az újságírók érdeklődéssel várják az ülés megkezdését.

Reggel fél 8 órakor megérkeznek a vádlottak is. Elő jön Antonescu Ion. A közönség felzúg, amint vizionlítja két év után azt, aki az országnak annyi bajt és bánatot okozott. Nyolc óra után valamivel elfoglalják helyüket a vádlottak. Antonescu barna ruhában van. Melléje ültették Antonescu Mihait. Mind a ketten csüggedten horgasztják le fejüket és egykedvűen ülnek helyeiken.

A két főbűnös mellett a többi vádlott is helyet foglal: Pantazi tábornok, Vasiliu Picki, Dragos Titus, Dobro Ion és Marinescu Ion. Mögöttük ülnek: Brăileanu Traian, Popescu Dumitru, Petrovicescu Constantin, Busilă Constantin, Mares Nicolae, Tomescu Petre, Alexianu Gh., Lecca Radu és Cristescu Eugen vádlottak.

Azután bevonul a bíróság is élén Voitinovici V. elnökkel. Az ügyészi tisztet Saracu N. néptörvényszéki kövvádó

látja el. A vádlottak névsorának felolvasása után kezdetét veszi a személyi adatok felvétele. Először Antonescu Ion szólítja. Az elnök felteszi a kérdést:

— Hány éves?
— Hatvannégy.
— Foglalkozása?
— Volt katonatiszt.
— Hol nősült?
— Pitesti-n.
— Volt már vádolva más ügyért?
— Igen.
— Mi volt a vád?
— Kétnéjség, de a bíróság egyhangúlag felmentett.
— Vagyon van?
— Bukarestben egy házam és Predealon egy villám van.
Azután Antonescu Mihaira került a sor:
— Hány éves?
— Negyvenegy.
— Foglalkozása?
— Egyetemi tanár és ügyvéd.
— Milyen vagyon van?
— Egy házam van Bukarestben.

A megértés szellemében

A magyar kormány újabb románnyelvű iskolák felállítását rendelte el

(Budapest) A román kormányának a magyar lakosság iránt megnyilvánuló barátságos iskolapolitikájának viszonzásaképpen a magyar közoktatásiügyi miniszter elrendelte, hogy a Bihar megyében máris működő két románnyelvű állami elemi iskolán kívül haladéktalanul további négy iskolát állítsanak fel.

Most kerül sor Gyulán a már januárban elhatározott román tanítási nyelvű állami gimnázium megnyitására is.

Eljen május 9-e a hitlerizmus fölött aratott győzelem napja!

== HIREK ==

Naplár

Szerda, 1946. május 8. A nap 4 óra 33 percekkel és 7 óra 21 percekkel nyugszik. — Kat.: Sz. József útnape. — Prot.: Gizella. — Ort.: János or. — Zsidó: 5706 év, Jiar hó 7.

Szolgálatos gyógyszerterhek Brassóban

Kedden: Domnariu, Esabadságtér 18 és Kugler, Hosszú utca 78.

Szerdán: Culeanu, Hosszú utca 1 és Voith, Vasút utca 53.

Másfél méter

Hosszu volt — legalább — az a hál, amely a minap az egyik főtcaai vendéglő kirakatában diszelt. A vendéglő persze nem is étkezde, nem is kifőző, hanem — amint mondani szokták — „az előkelő világ találkozóhelye”, tehát érthető, ha a kirakatban ilyen pompás hál talált. Ar is szerénykedett rajta, ötszámjegyű ár s aki elment a kirakat előtt, elgondolkozhatott, hogy vajon azért a tízezer jóval felül lévő összegért mit adhatnak? Az egész halat? Vagy egy centiméternyi belőle? Persze, csakhamar rájött mindenki, hogy az ár az adagra vonatkozik. Arra az adagra, amelyet a kirakaton belül mérnek s amelyet nem a prolik, hanem a feketézők, az áruhalmazók és a zugkereskedők juttatnak csak megfizetni. En persze nem azt mondom, hogy minden proliknak hal főjön a fazékában — ámbar nyugodtan mondhatnám — csupán annyit jegyzek meg, hogy ha manapság burgonyán, babon és puliszkán él az a sok milliónyi férfi és nő, aki a világ újáépítésén dolgozik, akkor a dusák és a tehetősök ne a kirakatba tétessék ki másfél méter hosszú hálakat, hanem bujjanak el és úgy fogyasszák el őket titokban. Kár ugyanis az embereket bosszantani.

— **Katonakönyvek látta-mozása Brassóban és Háromszéken.** Korábbi részletes közlésünknek megfelelően a tartalékos tisztek, altisztek és mesterek, valamint az 1918—1945 korszakhoz tartozó legény-ségi állományúak katonakönyveinek látta-mozása Brassómegegyében és Háromszéken egyaránt május 11-én kezdődik. Az érdekeltek részletes felvilágosítást a kifüggesztett közleményekből nyerhetnek. Mindenkit felhívunk a közlemény rendelkezéseinek szigorú teljesítésére, mert azok elmulasztását a katonai büntető törvénykönyv szigorúan bünteti.

— **A MNSZ óbrassói tagozatának szerdán este 7 órakor tartandó szokásos taggyűlése** keretében Karács Andor újságíró az időszaki külpolitikai kérdésekről tart beszámolót.

— **Fodrászmesterek figyelmébe.** A brassói munkakamara közli, hogy a fodrászüzletek és műhelyek osztályozási munkálatai befejeződtek és az érdekeltek áttekinthetik arról szóló okmányukat. Kéri a fodrászmestereket, hogy sürgősen jelentkezzenek reggel 8 és déli 1 óra között a munkakamara 5 számú irodájában. Hozzanak magukkal egy 500 lejes okmánybélyeget. Az osztályozási okmányt kötelesek helyiségükben látható helyen kifüggeszteni.

— **Öngyilkosság Hosszúfaluban.** Május harmadikára virradó éjszakán Miklós Sára 63 éves hosszúfalusi öregasszonyt felakasztva találták lakásán. A hatósági vizsgálat megállapította, hogy nem forog büntény és a temetési engedélyt megadta. Az öngyilkosság oka ismeretlen.

— **Gyilkolt az akna.** Munteanu Iancu, Suciu Gheorghe és Neagovici Alexandru bodzaforduló gyermekek a mezőn egy „dögölt” aknát találtak, amellyel játszadozni kezdtek. Az akna felrobbant és két gyermeket azonnal megölt, a harmadikat életveszélyes sérülésekkel szállították kórházba.

— **Megölte az alkohol.** Bajla Gheorghe Hosszúfaluban 662 szám alatti lakost, május 2-án 12 órakor holtan találtak meg lakásán. A boncolás megállapította, hogy Bajla halálát nagyfokú iszkosságotól súlyosbodott idült vese- és szívbaja okozta.

— **Sikeressé fogatültetési kísérletek.** A Newsweek jelenti, hogy

A Magántisztviselők Szakszervezete harcot indított a nyugdíjas magántisztviselők járulékaiknak növelése céljából

(Brassó.) A brassói Magántisztviselők Szakszervezete átiratot intézett a Magántisztviselők Szakszervezetek Szövetségéhez Bukarestbe és sürgős közbenjárást kért a nyugdíjas magántisztviselők helyzetének megjavítása érdekében. Jelen esetben a brassói magántisztviselők szakszervezete feltárta, hogy a nyugdíjas magántisztviselők 8—20.000 lejes havi nyugdíjából tényleg csak 5—10.000 lejes jut nekik, a többi pedig a szakszervezetek költségére kerül.

A Magántisztviselők Szakszervezetének Szövetsége a több oldalról beérkező jelentések alapján szakértő bizottságot létesített, amely jelenleg a Társadalombiztosító Intézet által készített törvénytervezetet tanulmányozza. A törvény értelmében ugyanis az egyes magánvállalatok mellett működő nyugdíjpénztárak ellenőrzése a Társadalombiztosító Intézet hatáskörébe kerülne.

A magántisztviselők szakszervezetének vezetősége a Társadalombiztosítási Minisztérium támogatásával mindent el fog követni, hogy kiharcolja a nyugdíjas magántisztviselők nyugdíjárúlékaiknak nagy-mérvű emelését. A cél annak az elérése, hogy a magántisztviselők javadalmazása és a nyugdíjak között újra helyreálljon az egyensúly. Ez főleg a vállalatok rendkívül hozzájárulásával valószínűsíthető meg. Ugyanakkor azonban több más intézkedést is fontolóra vettek a cél elérésére.

A brassói Magántisztviselők Szakszervezete továbbra is behatárolt foglalkozik ezzel a kérdéssel, éppen ezért szívesen vesz minden olyan tervet vagy indítványt, amely e súlyos kérdés megfelelő és méltányos elrendezéséhez hozzájárulhat. Ezeket a javaslatokat a Magántisztviselők Szakszervezetének titkárságához kell benyújtani.

Újabb nagyszabású adakozások a Magyar Segélyező Bizottság céljaira

(Brassó.) A hivatalos gyűjtés Brassóban és Brassó megyében is most van megszervezés alatt, de a megértő emberek sok helyen s így Brassóban is, önként küldik be adományaikat, hogy Segélyező Bizottságunk végezhesse nagyszabású munkáját. E csoportban a legkedvesebb adomány az a 33 ezer lej, mely Központi pénztárunkban nyert elhelyezést s melyet Vajda Baba oklándi IV. o. elemi iskolás, mint az általa rendezett előadás jövedelmét küldte be.

Az adakozók IV-ik csoportjának kimutatása a következő: R.M.S.B. krizbai Osztálya 237.800, R.M.S.B. apácai Osztálya 145.510, Papp J. Jenő 20.000, Polák József 2000, Cucu Ioan 10.000, János Viktor 10.000, Ferenczy Albert 1000, Fischer Jenő 3000, Pál István 20.000, Fancsali János 4000, Farkas József 1000, Raab Alfréd 2000, Lechner András 50.000, Weiss Izidor 5000, N. N. 1131 lej, György Ferenc 30.000, Simon András

10.000, Magyar Népi Szövetség csernátfalusi női csoport 76.000, Gál Péter 300.000, Raab Emil 10.000, Dr. Szabó Zoltán 100.000, Molnár Antal 50.000, Czellecz Jenő 30.000, Bitay Imre és neje 25.000, Apácai Nőegylet és MNSZ 200.000, Somogyi István 50.000, I. E. 10.000, Lusztig Miklós 200.000, Bérés József és Aranka 100.000, M. Ev. Egyház Hosszúfaluban 100.000, Gazdakör Hosszúfaluban 165.000, Hangya Szövetkezet Hosszúfaluban 120.000, MNSZ Hosszúfaluban 69.000, Hosszúfalusi lakosoktól 38.000, M. Ev. Egyház 129.000, Hajdu Józsefné 10.000, Brassói Rom. Kat. Nőegylet 500.000, Bérés Béláné 20.000, Hertl Károly, László és Sándor 500.000, László Kálmánné 30.000, Dóczy Lajos 10.000.

A jelenlegi kimutatás összege 3.394.441 lej. A megelőző kimutatások összege 21.333.519 lej. Végösszeg április 30-án: 24.727.960 lej.

A Magyar Népi Szövetség sorozatos politikai gyűléseket rendez Brassómegegyében

(Hosszúfalu.) A MNSZ hosszúfalusi és csernátfalusi szervezete együttes közgyűlést tartott, amelyen részt vett Jakab János brassómegegyei szervezeti elnök és Pál Ferenc ifjúsági felelős. Buda János hosszúfalusi elnök megnyitója után Pál Ferenc ifjúsági kiküldött szövegezt fel. Sajnálattal állapította meg, hogy az ifjak láthatóan kevésbé érdeklődnek a komoly szervezeti munka iránt. Azért jött hozo erről a munkáról felvilágosításokat adjon. Az ifjúság munkája nem merülhet ki táncmulatságok rendezésében. Az öntudatos magyar ifjúságnak részt kell vennie a MNSZ minden munkájában, így az elkövetkező választásokon is. A Haladó Ifjúságnak és a MNSZ ifjúságának a célkitűzései azonosak, politikai támogatást azonban a magyar ifjúságnak csak a MNSZ ad. Ezért minden magyar ifjúnak a MNSZ öntudatos tagjának kell lennie és ennek kereteiben kell hasznosan tevékenykednie.

Jakab János megyei elnök tartott ezután részletes beszámolót a MNSZ végzett munkájáról, többek közt az iskolai ügy, a földosztás, a CASBI, a szövetkezet és a választások kérdéseiben. Az együttélő román és magyar lakosság közötti viszony

nagyan befolyásolja az ügyek menetét. A MNSZ mindig a két nép őszinte testvérségét hirdeti, mert tudja, hogy csak ez vezet a békés kibontakozáshoz és az újabb építő, termelő munkához. Minden ügyén csak a reakció mesterkedéseit segíti elő.

Ugyanaznap tartotta meg a brassómegegyei csángólakta Négyfalu másik két községe, Bácsfalva és Türkös helyi szervezete is együttes közgyűlést. Ezen szintén megjelent Jakab János megyei elnök és Pál Ferenc ifjúsági felelős. Mezei István előző megnyitója után Pál Ferenc ifjúsági kiküldött arról beszélt, hogy egy éve minden öntudatos munkás kiveszi részét az újáépítésből. Ebből nem maradhat ki egy ifjúsági sem. Ezután Jakab János megyei elnök tartott nagyszabású beszédet. „Olyan lesz a sorsunk — mondotta, amilyen szervezeti munkánk. Küzdünk a magyarság csorbítatlan jogaiért, de egyben az együttélő népek testvérbárságáért is. Az idő kerekét megállítani nem lehet. A demokratizálódás feltartóztatatlannul halad előre. A magyarságnak zárt sorokban kell haladnia ennek a sorsdöntő társadalmi folyamatnak menetében, hogy jobb jövőjét kiérdemelhesse.

Szeretet és gyűlölet

Csikszeredán a központi gazdasági felügye-lőség a „madarak és fák napja” alkalmából kedves ünnepséget rendezett, amelyen az ifjúság nagyszámban, vett részt. Az ünnepség lelke Rosál György mezőgazdasági mérnök volt, aki megmutatta, hogy kell ezt az ünnepet értelmezni. Az állomás melletti kis parkban fákat ültetett el az ifjúsággal együtt. Rosál mérnök most is, — akárcsak eddig is — megható tanújelét adta a magyar-román együttélésnek, ami-

kor baráti szeretettel igyekszik jó utra vezetni ifjúságunkat.

Annál fájóbb az, ami egy másik szónok részéről történt. A nevét a feledésnek adjuk át, de el kell mondanunk, hogy e szép ünnepségre nemzeti gyűlöletet akart keverni, ezzel pedig a két nép között ellentétet igyekezett szítani.

Az ifjúság szeretettel és megérzéssel fogadta Rosál mérnök megnyilatkozását, de határozottan utasította vissza az ellentéteket szítani igyekvő szónokot.

kéri az összes tagok pontos megjelenését, mivel nagyon fontos napirend van.

Vezetőség.

* **Csikszeredán apró.** és keretes hirdetések eredeti kiadóhivatali áron felvesz ottani megbízottunk, Kossuth Lajos-utca 74 szám.

* **Nagyszabású Libiczei Adél,** dohánytösdjében, str. Elisabeta 29 sz., hirdetések eredeti kiadóhivatali árral adhatók fel.

* **Sepsiszentgyörgyön** hirdetések eredeti kiadóhivatali árral Zeke László megyei megbízottunk veszi fel. Piac-tér 10 szám.

MŰVÉSZET ÉS MŰVELŐDÉS

Tarlé: Napoleon

Mintegy kétszáz ezer kötetnyi könyvtárat irtak Napoleon hősi történetéről, de Tarlé könyve úgy hasít a legendák és ködös előítéletek szövényébe, mint egy fénykör. Homályokat oszlat, világosságot derít a polgári történetírás torzításaira. Olyan tényeket fedez fel és állít megillető helyükre, amelyek eddig az események háttérében, a lényegtelen részletek között szelvénykedtek, holott jelentőségük döntő volt a napoleoni birodalom sorsára. Ilyen például Napoleon politikájának szoros kapcsolata a lyoni selyemgyárosokkal és általában a francia nagy pár érdekeivel; ilyen volt állásfoglalása Moszkva megszállása idején az orosz parasztság forradalmi mozgolódásaival szemben. Robespierre egykori katonáját csábította az a szinte tálcán kínált lehetőség, hogy az orosz parasztforradalom áradatával első-pörte az ellenséges cári és bojáruralmat és a hatalmas orosz birodalmat, mint szövetségest magához kapcsolva, megvalósíthassa rég dédelgetett álmát, az indiai hódító hadjáratot. A császár azonban mélyebben érezte az általa képviselt osztály szolidaritását a reakciós cári uralmi rendszerrel, mint egyéni politikai érdekeit, nem is szöve a jobbgyűlölszabadság ügyéről, amely már rég közös kérdésé vált előtte. Elfordult a muzsikoktól, Pugacsov felkelésének emlékeitől, inkább a cár béke-jobbja után könyörgött. És elbukott.

Bizvást mondhatjuk. Tarlé műve az első Napoleon monográfia, amely a történelmi valóságok logikus összefüggésében mutatja meg nekünk az első francia császárság nagyságának és összeomlásának okait.

Shakespeare már a nagy forradalom előtt igen népszerű volt az orosz színpadokon, de a Shakespeare-kultusz igazi virágzása az októberi forradalom után következett el. Dráma 27 szovjet nép nyelvére lefordították, egyedül az Othello szíznél több szovjet színpadon kerül állandóan előadásra. Egyik-másik Shakespeare-műnek lefordításában a szovjet költők valószínűleg versenyeznek, így például a Hamlet 24 orosz fordításban forog köz-kézen és kerül előadásra.

Brassói mozgóképműsora:

Aro: Az arany kapu. — Astra: Egy szív megáll (magyar film). — Capitol: A véres folyó (III. rész). — Corso: A makrancos hölgy (magyar film). — Lumina: Fracasse kapitány. — Redut: Az hadoszlop. — Scala: Hamupipke.

A történelem legnagyobb gonosztevője

A napokban volt egy esztendője, hogy Hitler a Berlint diadalmasan elfoglaló Vörös Hadseregtől való rettegésben öngyilkos lett. Ebből az alkalomból közöljük róla az alábbi jellemrajzot.

A világpolitikában vezetőszerepet játszó személyek helyes megítéléséhez bizonyos történelmi távlatra van szükség. Hitler esetében azonban ehhez teljesen elegendő egyetlen év. Minden tévedés lehetősége nélkül megállapíthatjuk, hogy ő a világtörténelem legnagyobb gonosztevője.

Hitler értelmi képességei és jellembeli tulajdonságai távolról sem ütötték meg a kellő mértéket. Az első világháborúban mint önkéntes szolgált, nagyszáju kardcsörtető hazafi volt és mégis csak a káplárságig vitte. A második világháborúban viszont azt hitte, hogy szobafestő stratégiával elérhető a világhatalom: a szobák egyrészenek leszappanozása után nekifog a másik résznek, az első rész ezáltal megszárad és amikor készen van a második rész beszappanozásával is, lehet festeni az első részt és így tovább.

A világ legnagyobb gonosztevőjének eddig Néro császárt tekintették, holott ő ártatlan bárány Hitlerhez képest. Hitler alig jelenik meg a világpolitika színpadán, megkezdte a gonoszított halmozását: felgyújtja a német birodalmi gyűlés épületét és a hatalom megszerzése céljából megvádoltatja a kommunistákat ezzel a bűnnel. Röhmöt, saját vezérkari főnökét környezetével együtt leöli egy orgyilkos banda élén. Az általa kötött nemzetközi szerződéseket pár hónapon belül rosszszeműen megszegi. Saját gazdasági szakértők véleménye szerint elkölti hadfelszerelésre a német nemzeti vagyonnak 80 százalékát, úgy, hogy kénytelen háborút indítani, mert másképpen nem lehet előadni Németország gazdasági és politikai összeomlását. Tudatosan áthágja azokat a nemzetközi megállapodásokat, amelyek a békés lakosság háborús szenvedéseit voltak hivatva lehetőség szerint kisebbiteni. Megtámad és leigáz békés országokat, amelyek sem nem fenyegettek, sem ki nem hívták.

Hitler egyik legnagyobb gonosztevője az emberiség ellen a rabszolgaság felujtása volt, mert a leigázott népek elhurcolása kényszermunkára semmügyéb, mint a legnagyobb rabszolgaság. Hogy ez az emberellenesség mekkora visszaesést jelent a haladás terén, elég arra gondolnunk, hogy 1500-ban, mikor Kolumbusz Kristófot megfosztották a nyugatindiai szigetek alkalmi méltóságától, egyik fő vádpont az volt ellene, hogy Izabella királyné határozott parancsa ellenére békés indián férfiakat, asszonyokat és gyermekeket is Európába szállított, hogy eladja őket rabszolgáknak.

A világtörténelem legnagyobb gonosztevője felteszi gazdaságaira a koronát azzal, hogy megkezdte Európa lakosságának rendszeres kiirtását közvetlen erre a célra épített nagyipari üzemekben, hogy a német népek az úgynevezett „életterét” megnövelje. Sikerült is ezzel a kimondottan nemzetiszocialista eljárással 6 millió felüli ártatlan embert, túlnyomórészt gyermekeket, asszonyokat és öregeket legyilkoltatni. Leirhatatlan az a szellemi és testi nyomor, amit el kellett szenvedniök azoknak, akik a gyilkoló nagy üzemekkel kapcsolatosan létesített táborokban feldolgozandó nyersanyag módjára néztek sorsuk elébe. Hitler ezt az embertelen szörnyűséget egyelőre a zsidókon és kelet-európai népeken kezdette meg, de ki tudja, hol folytatta volna, ha ideje marad.

Felfoghatatlan, hogy az utolsó világháborúig művelt népek számított népszerűség hogy tudott bedőlni ennek a félművelt kalandornak, aki szellemi és jellembeli fogyatékosságban szenvedett és akin a dűnakeremi csata után nagyzási hőbortünetei is mutatkoztak. Hiszen beszédeiben ismételtén sajnálkozását fejezte ki, hogy ő, a lángeszű vezér, korlátozott ellenfelekkel áll szemben.

Ha e sorok a középkeren elején látnának napvilágot, kényelmesen azt állíthatnák, hogy Hitler maga a testet öltött ördög. Az új korban azonban mást nem tehetünk, mint feltételezzük, hogy valamelyes hipnotikus erővel rendelkezett, amelynek se-

Több mint kétezer milliárd lej megtakarítási jelentenek Románia számára a Szovjetszövetség részéről legutóbb adott fegyverszüneti kedvezmények

(Bukarest) Dr. Oeriu, a Román Fegyverszüneti Bizottság elnöke nyilatkozatban ismerte azokat a könnyítéseket, amelyeket a fegyverszüneti egyezmény végrehajtása kapcsán a Szovjetszövetség engedélyezett Romániának.

A nagy enyhítések és engedmények érzékeltetésére Oeriu dr. számos adatot sorakoztatott fel s ezekből közlünk most egyrészrét, hogy olvasóink fogalmat alkothassanak a könnyítések jelentőségéről.

Ezzel teljes egészében elengedték a fegyverszüneti egyezmény 10 pontjában előírt szolgáltatásokat 88.211.231.000 lej értékben. Ezenkívül a hadikárpótás negyedévi összegét 147.314.252.000 lejjel csökkentették, ami évi 677 milliárd 468 millió lej megtakarítást jelent az állam költségvetésében.

Az anyagi szolgáltatások során többek közt a következőket engedték el: 865 tonna hus, 2575 tonna hal, 525 tonna vaj, 405 tonna cukor, 140 tonna dohány, 14.400 tonna burgonya és zöldségféle, 40.000 zubbony, 40.000 pár lábbeli, 85.000 darab fehérnemű, valamint a szállítandó fűtőanyag 42 százaléka.

Gazdasági és költségvetési könnyítéseket kaptunk a szerződés 12 és 11 pontjait illetően is. A sorozatos engedmények után mindössze 300 milliárd lejjel tartozunk s ezt három év alatt kell letörleszteni. De a Szovjetszövetség még ezt is úgy könnyítette meg, hogy három év helyett hat év alatt fizetjük, azaz most már csak évi 50 milliárdot. De ezt sem pénzben kéri. 12 milliárdért szovjethajókat javítunk, további 10 milliárdért pedig különböző gépeket. Az

adósságunk egy részét tehát munkával rójuk le, a pénz ilyenformán a munkásoknak kifizetett bér formájában az országban marad.

A 11. szakasz értelmében fizetendő összeget hat év helyett 8 év alatt kell letörleszteni.

Az egészet összegezve, a szovjetengedmények folytán évi 2151 milliárd lej takarítunk meg. Ezt az összeget iskoláinkra, tanítóink, tanáraink fizetésére, ut és vasutálózatunk rendbehozatalára és ezer egyéb dologra fordíthatjuk.

Mindezekhez hozzá kell számítanunk azt a rengeteg gabonát, amelyet a Szovjetszövetség kölcsönzött, hogy a szárazság folytán fenyegető éhínségtől népünket megmentse és azt, hogy foglyainkat még a békekötés előtt hazarendelte.

Öt hadosztályt vontak össze az angolok Palesztinában

(London) Jeruzsálemi táviratok szerint a brit hatóságok több mint 5 hadosztályt és egyéb különleges katonai alakulatokat vontak össze Palesztinában az esetleges zavargások megelőzésére.

Az Arab Ligát e hétre rendkívüli ülésre hívták össze Kairóba a Palesztinára vonatkozó angol-amerikai jelentés megvitatására érdekében. Az arab államok

kijelentették, hogy közösséget vállalnak a palesztinai arabokkal. Hir szerint a Pán-arab Szövetség a Palesztinával kapcsolatos arab igények támogatását kérte a Szovjetszövetségtől.

A londoni rádió kijelentette, hogy Palesztina ügye világkérdéssé lett, mivel Nagybritanniát régi baráti kapcsolatok fűzik az arab népekhez.

Az utolsó szovjet csapatok is kivonultak Perzsiából

(London) A fabrizi rádió bejelentette vasárnap, hogy a szovjet-perzsa megállapodás előírásainak megfelelően az utolsó szovjet csapatok is elhagyták Perzsia területét. Ezzel a Szovjetszövetség eleget tett ama szerződéses kötelezettségének, hogy május 6-ra teljesen kiűrti Perzsa-Azerbejdzsán területét.

Gavan Szultaneh perzsa miniszterelnök villásreggeli adott Szadkov szovjet nagykövet tiszteletére. Ez alkalommal mondott pohárköszöntőjében a szovjet nagykövet magasztaló szavakkal emlékezett meg a perzsa miniszterelnöknek a perzsa-szovjet baráti viszony kimélyítése érdekében kifejtett tevékenységéről. Válaszában Gavan

Szultaneh miniszterelnök kijelentette, hogy eddigi erőfeszítései csak a kezdetét jelentik a jóbaráti viszony és az együttműködés biztosítására.

Ani Azerbejdzsán önálló tartomány képviselői és a perzsa kormány között jelenleg folyamatban levő tárgyalásokat illeti, végleges megállapodás még nem jött létre, mivel a központi kormánynak figyelembe kell vennie a perzsa alkotmány rendelkezéseit. Másrészt viszont az azerbejdzsáni kiküldöttek ragaszkodnak ahhoz a követelésükhöz, hogy demokratikus törvényeken alapuló államrendszerben kívánjanak élni.

Károlyi Mihály utban Magyarországra

(Budapest) A magyar népköztársaság első elnöke 27 évi száműzetés után most tér vissza Magyarországra. Újában veltart felesége, Andrásy Katinka is, aki a távollét hosszú éveit megosztotta férjével.

A londoni magyarság a múlt héten vett ünnepélyes keretek között búcsút Károlyi Mihálytól, hétfőn este pedig a londoni magyar követ rendezett fogadást Károlyi Mihály tiszteletére. A londoni rádió vasárnap esti magyar adása keretében Andrásy Katinka mondott köszöntőt, majd Károlyi Mihály üzenetét olvasták fel. A volt köztársasági elnök bejelentette, hogy pár napon belül visszatér Magyarországra. Számol azzal, hogy tönkretett országot fog viszonzlatni. Mégis örömmel megy haza és segíteni fogja az országot a demokratikus újjáépítés munkájában.

Budapesti jelentések szerint Károlyi Mihály hitvesével előreláthatólag kedden érkezik meg repülőgépen Bécsbe. Fogadására magyar küldöttség indul. Bölöni György vezetésével az osztrák fővárosba.

gítségével magával ragadta hallgatóságának egy részét. főként a nőket, és az ifjúságot. Természetesen ez a hatás nem érvényesült nyomtatvány és rádióközvetítés útján. Ez magyarázza, hogy Hitler főműve, a „Mein Kampf” és a rádió hallgatott beszéde: miért tettek olyan szánalmas hatást a náci hírvéréstől meg nem fertőzött értelemre.

A világtörténelem legnagyobb gonosz-

tevője öngyilkosságba menekült a számonkérés elől és itthagyta Európát eddig még nem tapasztalt nyomorúságban, a német népet pedig az eltévedés magas fokán. A békeszerető népek évtizedekig tartó gondoskodására és hosszantartó fájdalmas gyógyító eljárására lesz szükség, míg a német nép helyet foglalhat a művelt nemzetek sorában.

Fass Jenő

Gyilkosság a brassói Forráshegy közelében

(Brassó) Az elmúlt napokban ismeretlen tettesek több pisztolylövéssel megölték Tif Ioan Spiru Haret utca 36 szám alatti CFR munkást. A gyilkosság a Forráshegy alatt, a bertalan állomáshoz közel, a keresztényfalvi uton történt. Az áldozatot az ut jobb oldalán találták meg. Tif Ion nem rablógyilkosság áldozata lett, mivel zsebeiben megtalálták értéktárgyait. A rendőrség széleskörű nyomozást indított a tettesek kézrekerítésére.

Angliában vasárnap ünnepelték meg május elsejét

(London) A május elsejei munkásünnepet egész Anglia területén vasárnap tartották meg. London utcáin óriási méretű felvonulás keretében a dolgozók sokszáz-ezres tömegei vonultak fel. A felvonulás után népgyűlés volt a Hyde Parkban, amelyen több mint száz munkásszakszervezet tagjai vettek részt.

Az ünnepségen többek között Anglia lordkancellárja, Morrison is felszólt, aki kijelentette, hogy valamennyi dolgozó legszentebb ünnepe a május elseje. A helyettes miniszterelnök ezután élesen elítélte azokat, akik — bár bizonyos mértékben résztvettek a náci imperializmus iránt tanúsított ellenállásban, — ma önző, túlzó sovíniszta politikájukkal több országban zavart igyekeznek kelteni. Ezek az erők súlyosan veszélyeztetik a kivívott demokratikus szabadságjogokat, amelyeket anynyi véráldozat árán ért el az emberiség.

A továbbiakban elismeri Morrison, hogy egyedül a szociálistáknak van ereje arra, hogy a világot kivezesse a mai zűrzavarból és az emberiséget olyan jövő felé irányítsa, amelyben minden nép szabadon élvezheti házaja minden kincsét. Este nagy diszlokoma volt, amelyen Attlee miniszterelnök is felszólt. Beszédeiben újból leszögezte, hogy a béke osztálytalan és az nem képzelhető el a népek életszínvonalának állandó emelése nélkül.

A színes gyapot

mely már a gyapotcserjén a kívánt színben ragyog, egyike a szovjet tudósok legmagyszerűbb találmányainak. Régi kérdés a gyapottermesztésnek az olyan gyapot létrehozása, amelyet nem kell festeni, hanem amely már a földből kinőve kéken, sárgán, zölden és más színben kerülhesen feldolgozás alá. Ez a kívánság majdnem lehetetlenné tett, még a szakértők szeme előtt is,

mert hiszen nem jelent kevesebbet, mint a teremő természet munkájába való beavatkozást, s valóságos megváltoztatást egy természeti törvénynek, mely a világ kezdete óta színtelennek alkotta a gyapotot.

Semmilyen gyapottermelésnek a világon nem sikerült az, amit most véghezvitték az áthatatosan kísérletező és semmilyen nehézségtől vissza nem riadó szovjet tudósok. Mint a világ rádió állomásai jelentik, csoda történt: hosszas és fáradhatatlan munka után ma már szovjet földön színes gyapot nő ki a földből. Ragyogó, élénk színei vannak, s feldolgozás után színtartóbb és szebb bármilyen vegyileg festett gyapotanyagnál.

Ezt teremtette a munka, abban a birodalomban, melyet dolgozók építettek fel és amely a dolgozóké...

Felmerült a népszavazás lehetősége a jugoszláv-olasz határkérdés elrendezésére

(London.) Noha a külügyminiszterek párisi értekezlete már tíz napja folytatja munkálatait, a legfontosabb kérdésben: Olaszország határainak megvonása tekintetében nem sikerült eddig még semmiféle eredményre jutni.

Minthogy ismeretes, Molotov szovjet külügyminiszter erősen támogatta Jugoszláviának Trisztre és Venezia Giulia tartományra vonatkozó igényeit arra való hivatkozással, hogy a fasiszta Olaszország a náci Németország oldalán orvátmadást intézett a jugoszláv nép ellen, amely hősi és elszánt küzdelmében nagymértékben hozzájárult a szövetségesek győzelmének kivívásához. Miután Byrnes és Bidault azt javasolták, hogy egyrészt a Nagybritánia és Franciaország által javasolt, míg másrészt a jugoszlávok kívánta határvonal körzetében fartsanak népszavazást, Molotov azt indítványozta,

hogy a jugoszlávok követelte egész területen szavazzassák le a lakosságot.

A vasárnapi szünnap alkalmával Byrnes amerikai külügyminiszter először Bevin brit miniszterrel önként tárgyal, majd több mint másfélórás megbeszélést folytatott Molotovval. Hétfőn délelőtt a négy miniszterelnök nem hivatalos megbeszélésre ült össze.

A Reuter ügynökség híradása alapján itt írjuk meg, hogy a csehszlovák kormány

emlékiratot terjesztett a párisi értekezlet elé és ebben hét, Pozsonytól délre fekvő magyar községnek Szlovákiahoz való csatlakozást kérte. E falvak kívül esnek csehszlovákia 1938 előtti határain. A magyar sajtó megállapítása szerint néprajzi adottságok nem indokolják a csehszlovák követelést, mivel e községek lakóinak anyanyelvi megoszlása a következő: 3768 magyar, 4126 német, 1760 horvát és 15 szlovák.

Eredménytelen a francia népszavazás

(Páris) Vasárnap zajlott le Franciaországban a népszavazás az új alkotmánytervezet kérdésében. A népszavazás eredményét hétfőn délelőtt hozták nyilvánosságra. Általános meglepetésre az alkotmányozó nemzetgyűlés által 60 szótöbbséggel megszavazott alkotmánytervezet tekintetében megoszlottak a vélemények és így a népszavazás nem járt eredménnyel.

A szavazók közül 9 millió 270 ezer 782-en az alkotmánytervezet mellett, míg 10 millió 455 ezer 854-en ellene foglaltak állást.

A Reuter ügynökség szerint a népszavazás eredménye nyomán valószínűleg új alkotmányozó nemzetgyűlést választanak és ez új alkotmánytervezetet készít.

Hirdetmény

A Brassói Villamosművek R. T. ezután közli előfizetőivel, a következőket:

Tekintettel arra, hogy az 1946 január 16-án életbelépett, az árkormánybiztosság 1946 február 28-áról keltetett 6286. számú és a Községi Közülemek Legfelsőbb Tanácsának a villanyáramra vonatkozó 74. számú jóváhagyása — amint az a számlákból is kitűnik — ideiglenes jellegű,

és tekintettel arra, hogy az árkormánybiztosságnak a Moniflorul Oficial 1946 február 14-éről keltetett törvényrendelete és az 1946 évi április 30-áról kelt 2094—6671 számú rendelete és a Községi Közülemek Legfelsőbb Tanácsa, valamint a Községi Közülemek Legfelsőbb Tanácsának megszervezéséről szóló törvényrendeletének 80. szakasza értelmében az ideiglenesen megállapított villanyárakra visszatérve,

1946 január 16-ától kezdve a következő villanyárakat állapította meg:

Általános világítás 450 lej kw-ként.
Hatoságok részére 390 lej kw-ként.
Lakások I. 320 lej kw-ként.
Lakások II. 260 lej kw-ként.
Városházi világítás 200 lej kw-ként.
Alacsony feszültségű motorikus áramfogyasztás 300 lej kw-ként.
Magas feszültségű motorikus áramfogyasztás 158 lej kw-ként.

A fenti árakban benne foglaltatnak a városi járulékok, míg a bányajáratételek, illetékek, adók stb. nem.

A szolgálati díj havonta 600 lej.
A Brassói Villamosművek R. T. az árdifferenciából származó árkülönbséget 1946 február elsejétől hajtja be.

Brassó, 1946 május 6.

— A MNSZ bolgárszegi csoportja pénteken, május 10-én, a Felsőfőny-utca 50 szám alatti Csöngözi-kertben egész nap tartó ismerkedési-összejövetelt tart.

Astra Mozgó

Egy sziv megáll

című slágerefilm. Főszerepben:

KARÁDY KATALIN
NAGY ISTVÁN, KISS MANYI

Az előadások 3-tól kezdődnek.

A REDOUT MOZGÓ

bemutatta a legújabb angol kémifilmet

Az V-ik hadoszlop

című alkotást

TOMMY TRINDER, CONSTANCE CUMMINGS, CLIFORD EWANS-sal a címszerepekben.

Előadások 3 órától folytatódólagosan.

Testnevelés

Dagad a szentgyörgyi labdarugóbotrány

(Sepsiszentgyörgy) Kisgyörgy Tamás, a háromszékmezei Népi Testnevelés elnöke közölte tudósítónkkal, hogy a sepsiszentgyörgyi labdarugó kerület vezetősége az elmúlt napokban foglalkozott a botrányba fulladt angol válogatott—Oltil mérkőzéssel. A kerület vezetősége megállapította, hogy a brassói kerület nem volt hivatott dönteni a kérdésben,

mivel a mérkőzés barátságos jellegű volt és fegyelmű szempontból a sepsiszentgyörgyi kerülethez tartozik. Az ügy teljes felderítésére a szentgyörgyi kerület beidézte mind a játékosokat, mind magát az Oltil vezetőségét és Bölmő bíróit is.

A kézdívásárhelyi testedző élet május elseji bemutakozása

(Kézdívásárhely) A Kézdívásárhelyi Népi Testedző Egyesület — KNTE — május

APRÓHIRDETÉSEK

FOGLALKOZÁS

Keressék sürgősen középker. megbízható mindenest, kitűnő fizetés és teljes ellátás ellenében. Dávid, Brassó, Vár utca 32. 5162-f

Megbízható kocsiat keresek. Részletes ajánlatokat a Népi Egyseg cikszereidai megbízottjához kérek. 5190-f

Fogorvosi asztalos önállóan dolgozik, állást keres. Cim a kiadóban. 5212-f

Gyermek mellé vagy társalkodónak, lehetőséggel, vidéken, állást keres egy 3 éves kislányt végzett leány. Címeket a kiadóba kérik leadni. 5218-f

Szakképzett maticakészítő jó fizetéssel alkalmaz Int. I. Tricorache, Bucuresti, Str. Sergent Chiriac 7. 5225-f

Alkalmazunk köztelmonka gyakorlati bányászokat. Kereset napi 10.000—16.000 Lei és egyéb járandóság. „Ciment Titan” kőbánya, Braşov, Calea Făgăraşului 19. 5228-f

Hegedűtanár jutányosan órát ad. Brassó, Vár utca 69. 5230-f

Tusnádi villám kijavításához tökélet keresek. Ajánlatokat „Tusnádi villa” jellegre a Népi Egyseg cikszereidai megbízottjához kérem. 5189-f

ADÁS - VÉTEL

Egy komplett fürdőberendezés eladó, Cim a kiadóban. 5177-a

Olcson, sürgősen költövez strázsekor eladó jó állapotban. Brassó, str. Toamnei 15. 5178-a

Eladó egy fürdőkád, vízhatlan bórond, sodronyágybetét és egyebek. Cim: Krémer, Brassó, Str. Tâmpel 17. Ragadó. 4-7 óra között. 5179-a

Keressék hosszú vagy kerek kőtölgépet azonnali megvételre. Dávid, Brassó, Str. V. Lucacii 83. 5180-a

Varrógép eladó, Brassó, Mareşal Prezan 59. sz. Megtekinthető 11—1-ig. 5204-a

Rongyot veszek. Ajánlatokat a mennyiség megjelölésével, kérem a Népi Egyseg cikszereidai megbízottjához. 5199-a

Kaszálógépet keresek megvételre. Részletes ajánlatokat kérem a Népi Egyseg cikszereidai megbízottjához Kossuth utca 74 sz. 5197-a

Eladó építőanyag: fa és tégl. Brassó, Gh. Lăzar 12. 5193-a

Eladó 1200 kg. prima alma. Bölmő Antalnál, Felsőcsereháton. Háromszék vm. 5210-a

Eladó 4 méter sodronyágybetét, gabona kopátó képpeny. Cim: Sas Ferenc, Târgu - Secuiesc, Honta utca 26. 5211-a

Egy modern új hálószoba bútor eladó. Székely, Brassó, Fekete utca 35. 5214-a

Verszípót azonnal veszek. Cim: Krausz Róza, Brassó, Vlad Tefes utca 17. 5217-a

Eladó sülyeszethető „Pfaff” varrógép, különféle bútorok és ruhaneműk. Ugyanott keresek megvételre Ilmotomotoros biciklit. Szabóné, Brassó, Árvaház u. 10. 5224-a

Singer karikahajós művarrógép 66-os osztályú eladó, Brassó, Str. Cosminului 49 szám. Dávid 1—3-ig. 5233-a

Eladó 2 darab 3 1/2 m. hosszú, 14 centiméter magas és 11 centiméter alapú építészeti szükségességek feladói sin. Brassó, Str. Codrul Cosminului 49 sz. 5234-a

Eladó sürgősen különböző öntött szikerek csapágyak tengelyek csavarok egytelben. — Papp József, Arkos 179 Háromszék vm. 5239-a

KERESKEDELEM - IPAR

Régi ruhákat, cipőket, fehérneműket, magas áron veszünk, házhoz is megyünk. H e u m a n, Brassó, telefon 29-69. 4831-k

Hárisnyaszemfélszedést azonnali, pontosan javítunk villanygéppel. Brassó, Vár utca 142. Korona háta mögött. 5171-k

Veszek régi nagy tükröket. „Chemrex” (Wolff) tükörgyár. Brassó, Traian Grozăvescu 6. Telefon 14-43. 5229-k

Törött aranyat, ezüstöt legmagasabb napi áron vásárol. Ehrlich és Nagy, Brassó, Regela Carol 22. 4996-k

Szavanként 150 lej, állásfoglalásnak és „Ki tud róla?” rovatban 100. „Ingatlan” vagy „Kereskedelem-ipar” rovatban 300 lej. Legkisebb hirdetés 10 szö. A háromszék feladott hirdetés negyedszeri közlése díjtalan. Jellege vagy kiadói címzés pótlója 300 lej. Díjak előre fizetendők

Modern pálinkafőző, lekrátfőző, ordafező üstöket, fűdőkazánokat, ipari desztilláló készülékeket készítek, forraszt és ívít elsörendű kivitelben MEARTUR. Brassó, Str. Banatului 2 szám (A Raktárház utca mellékútja) 5222-k

INGATLAN

5 szobából álló elsörendű üzlethelyiség eladó. Barátoson, Háromszék vm. Cim: Nicolae Popa, Făgăraş, Strada Eminescu 8. 5226-i

Eladó ház. 3 szoba, konyha, istálló, veteményes kert, nagy udvar, érdeklödni, Hosszafalu 129 szám alatt. 5231-i

Eladó egy gazdasági épület, ház, istálló, csűr, Törökösön. Érdeklödni lehet Csornátfaluban 282 szám alatt. 5232-i

Házhely központhoz közel 700 m² eladó. Landau, Braşov, Gen. Moşoiu 25. Tel. 17-23. 5238-i

Elcserelem brassói Str. Alb. 29 szám alatti házat meg sepsiszentgyörgyi házval vagy hasonló értékű telekkel. Esetleg eladnam. Cim Sepsiszentgyörgy, Vásártér 10. 5181-i

BÉRLET

Butorozottszobát keresek. Cikszereidai. Ajánlatokat a Népi Egyseg cikszereidai megbízottjához kérem. 5196-b

KI TUD RÓLA?

Ha valaki tud valamit Ada Dezsőről, aki Szatmárnémeti a gépkocsiszó utász szakszolgálat, tábori postászáma A. 873, értesítse szüleit, ösvégy Ada Mózesné, Torja. 5131-v

VEGYES

Házasság céljából megismerkedném középkorú házias nővel. Vagyom nem számít. Levelöket „Békes otthon” jelleg alatt a Népi Egyseg cikszereidai megbízottja. (Kossuth Lajos utca 74 szám) továbbítja. 5198-v

Elveszett egy tavaszi anörkököt a Schiel gyártó a Gyár uton keresztül a Cantorna utcáig vezető úton. Bocsúllet megtekinthető jutalom ellenében adja le. Brassó, Str. Canalului 12 szám alatt. 5235-v

elsején tartotta első bemut. tőjt.

Az állétkai ver enyek eredményei: 100 méteres siktutás: 1. Gothárt 12 másodperc, 2. Varga, 3. Turóci. 400 m. siktutás: 1. Varga 59 mp. 2. Varga, 3. Boros. Magasugrás: 1. Rusz 150 cm. 2. Gothárt, 3. Boros. Távolugrás: 1. Gothárt 5.84 m. 2. Turóci, 3. Rusz. Sulydobás: 1. Szöcs 9.96 m. 2. Rusz, 3. Bucsi. Diszkosz: 1. Szöcs 33.16 m. 2. Balázs, 3. Szigeti.

KNTE öregek—KNTE fiatalok 4:1. Szép, gyorsíramu játékokban megérdemelten nyertek az öregek. Gólfőnök: Gál 2, Mikola 1, Csulak 1, illetve Szöcs.

A lakbértörvénytervezetet néhány módosítással elfogadta a minisztertanács

(Bukareszt) Pátráscanu igazságügyminiszter a nagy gonddal előkészített lakbértörvénytervezetet, amelynek újabb módosított szövegét a napokban tették közzé, a minisztertanács elé terjesztette. Részletes tárgyalás után néhány lényeges módosítás megszavazásával a minisztertanács elfogadta a tervezetet. Ennek alapján a napokban elkészül a törvény végleges szövege és az igazságügyminiszter szentesítés végett az Uralkodó elé terjeszti.

Primăria comunei Zagon jud. Treiscaune. No. 779/1946.

Hirdetmény

Zágon község előjárósága nyilvános írásbeli ajánlat melletti árverésen eladja az Utarja nevű erdőrészen 11 sz. vágástérből 1177. szál fenyő és 1068 szál bükk leszámolást fanyagot a községházánál 1946. június 11 d. e. 10 órakor.

Az árverésnél a számviteli törvény 88-110 §-ai intézkedései szigorúan betartatnak.

Az árverési feltételek és iratok a hivatalos idő alatt a zágoni községházánál és a kovászai Erdészeti hivatalnál megtekinthetők.

5-10% óvadék 1,750.000 lej készpénzben az árverési eljárás előtt letendő, Zágon község házához.

Utólagos ajánlat nem vétetik figyelembe.

Zágon, 1946 május hó 2-án.

k. bíró: (olvashatatlan).

k. jegyző: (olvashatatlan).

GREFA

TRIBUNALULUI TREISCAUNE

EXTRAS

Mantó Ştefan prin petiţia inregistrată Nr. 1161/946 a intentat acţiune de divorţ soţiei sale Nagy Terezia ambii din Cernatul de Sus, Judeţul Treiscaune, pentru motivele determinate de lege.

Părăta posedă 2 holde pământ arabil. Din căsătorie a rezultat doi copii Adalbert de 8 ani, Viorica de 3 ani.

Termenul pentru judecare la 6 Iunie 1946.

Nr. 7123/946 Mai 4.

Dos. Nr. 253/946.

Pentru conformitate. Grefer, Indescifrabil

MÁJUS 1-i

ünnepeégekről és felvonulásról

készült

megtekinthetők és megrendelhetők a

„Cartea Rusă”

könyvkereskedésben. Kolostor u. 14